



BEER BOX BOARD

Instructions for use

Art. Nr. 070201

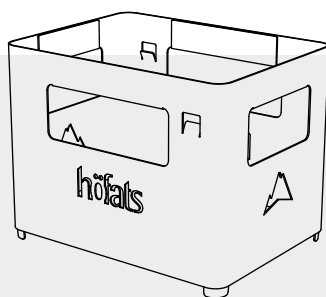
höfats



ONLY USE WITH:

BEER BOX

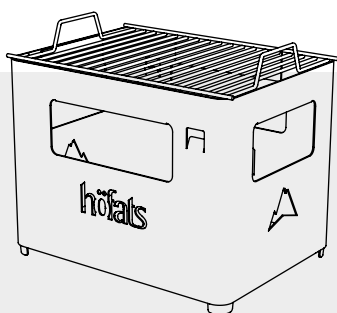
Art. Nr. 070101



OPTIONAL ACCESSORY:

BEER BOX GRID

Art. Nr. 070301



ES INSTRUCCIONES DE USO

- A: Desembalaje**
A1: Comprobación de volumen de entrega
A2: Leer las «Instrucciones generales de seguridad para chimeneas».
Leer el manual de «Montaje e instalación» de BEER BOX
- B: Instrucciones de seguridad**
B1: ¡No introducir el BOARD en el fuego!
B2: No coloque el BOARD en la BEER BOX hasta que se haya enfriado.
B3: No exponer permanentemente a la intemperie.
B4: No utilizar como tabla de cortar.
B5: Peligro de aplastamiento debido a una posición incorrecta del BOARD.
B6: Peligro de caída debido a una posición incorrecta del BOARD.
- C: Limpieza**
Limpie el BOARD con un paño húmedo antes y después de cada uso. No utilice productos de limpieza.
- D: Instalación**
Colocar el BOARD en la BEER BOX con la ranura hacia abajo, comprobar que está bien asentado.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

- A: Desempacotamento**
A1: Verificação do conteúdo da entrega
A2: Ler as "Instruções gerais de segurança para fogareiros".
Ler "Montagem e instalação" da BEER BOX
- B: Instruções de segurança**
B1: Não colocar a TÁBUA no fogo!
B2: Colocar a TÁBUA apenas após o arrefecimento da BEER BOX.
B3: Não expor permanentemente a qualquer tipo de condições meteorológicas.
B4: Não utilizar como tábua de corte.
B5: Risco de esmagamento, devido ao posicionamento incorreto da TÁBUA.
B6: Perigo de queda, devido ao posicionamento incorreto da TÁBUA.
- C: Limpeza**
Limpar a TÁBUA com um pano húmido, antes e depois de cada utilização. Não usar detergentes.
- D: Instalação**
Colocar a TÁBUA na BEER BOX com a ranhura voltada para baixo e verificar se está bem encaixada.

PL INSTRUKCJA UŻYCIA

- A: Rozpakowywanie**
A1: Sprawdzić zakres dostawy
A2: Przeczytać „Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla kominków”.
Przeczytać „Montaż i ustawianie” BEER BOX
- B: Instrukcje bezpieczeństwa**
B1: Nie wkładać DESKI do ognia!
B2: DESKĘ należy nakładać dopiero po ostygnięciu BEER BOX.
B3: Nie wystawiać na state na działanie czynników atmosferycznych.
B4: Nie używać jako deski do krojenia.
B5: Ryzyko zmiążdżenia, jeśli DESKA nie jest prawidłowo położona.
B6: Niebezpieczeństwo upadku z powodu niewłaściwie położonej DESKI.
- C: Czyszczenie**
Czyścić DESKĘ wilgotną szmatką przed i po każdym użyciu. Nie używać detergentów.
- D: Instalacja**
Umieścić DESKĘ z rowkiem skierowanym w dół na BEER BOX-SKRZYŃCE, sprawdzić, czy jest dobrze osadzona.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

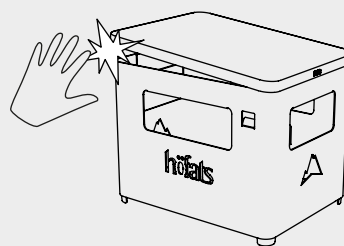
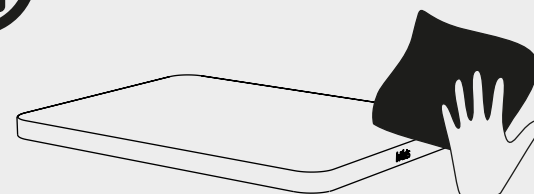
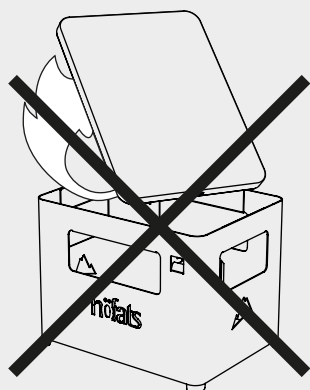
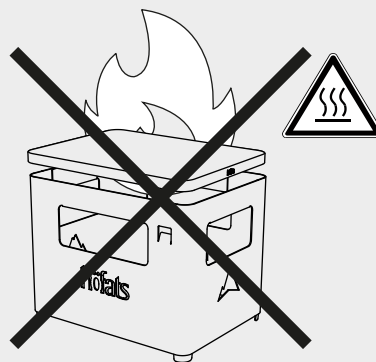
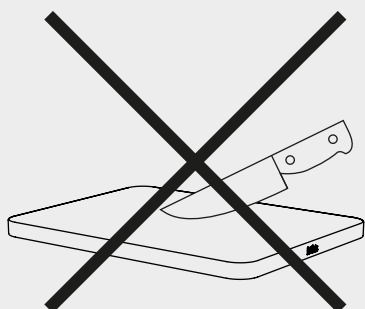
- A: Kicsomagolás**
A1: A szállítási terjedelem ellenőrzése
A2: Olvassa el az „Általános biztonsági utasítások tűzrakóhoz” c. fejezetet.
A BEER BOX „Szerelése és felállítása”
- B: Biztonsági utasítások**
B1: Ne tegye a BOARD-ot a tűzbe!
B2: Csak a BEER BOX lehűlése után helyezze fel a BOARD-ot.
B3: Ne tegye ki tartósan az időjárás viszontagságainak.
B4: Ne használja vágódeszkának.
B5: Zúzódásveszély a BOARD nem megfelelő felhelyezése miatt.
B6: Leesés veszélye a BOARD nem megfelelő felhelyezése miatt.
- C: Tisztítás**
Minden használat előtt és után a BOARD-ot egy nedves ruhával tisztítsa meg. Ne használjon tisztítószert.
- D: Telepítés**
Horonnal lefelé tegye a BOARD-ot a BEER BOX-ra, és ellenőrizze stabil helyzetét.

RO MANUAL DE UTILIZARE

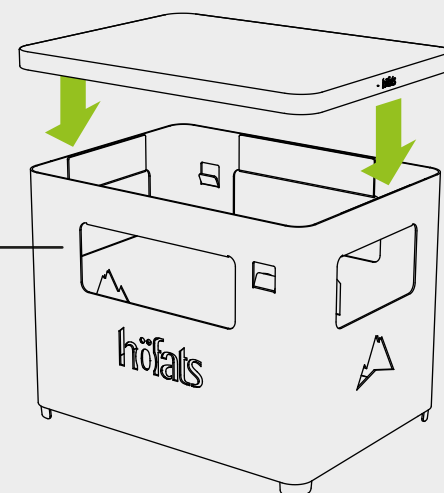
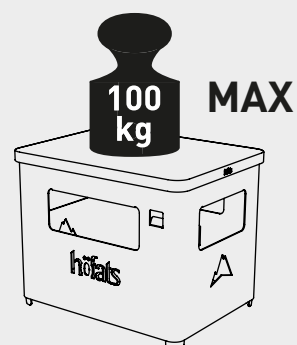
- A: Dezambalaj**
A1: Verificați conținutul livrării
A2: Citiți „Indicații de siguranță generale ale vetrei”.
Citiți „Montarea și amplasarea” BEER BOX
- B: Indicații de siguranță**
B1: Nu introduceți BOARD-ul în foc!
B2: Așezați BOARD-ul numai după răcirea BEER BOX.
B3: A nu se supune permanent la intemperii.
B4: A nu se utiliza ca toacă de bucătărie.
B5: Pericol de strivire din cauza BOARD-ului așezat greșit.
B6: Pericol de cădere din cauza BOARD-ului așezat greșit.
- C: Curățarea**
Înainte și după fiecare utilizare, curățați BOARD-ul cu un șervet umez. Nu utilizați detergent.
- D: Montarea**
Așezați BOARD-ul cu șanțurile în jos pe BEER BOX; verificați poziția fixă.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

- A: Vybalení**
A1: Zkontrolujte rozsah dodávky
A2: Přečtěte si „Všeobecné bezpečnostní informace pro topeniště”.
Přečtěte si kapitolu „Montáž a sestavení” PIVNÍHO BOXU
- B: Bezpečnostní pokyny**
B1: NEVHAZUJTE DESKU do ohně!
B2: DESKU přikládejte až po vychladnutí PIVNÍHO BOXU.
B3: Nevystavujte trvale povětrnostním vlivům.
B4: Nepoužívejte jako prkénko.
B5: Nebezpečí zmoždění, pokud je DESKA nesprávně umístěna.
B6: Nebezpečí pádu v důsledku nesprávně umístění DESKY.
- C: Čištění**
Před a po každém použití očistěte DESKU vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- D: Instalace**
Umístěte DESKU drážkou dolů na PIVNÍ BOX, zkontrolujte, zda pevně sedí.

A**B5****B6****C****B****B1****B2****B3****B4****D**

BEER BOX
Art. Nr. 070101



SK

NÁVOD NA POUŽITIE

- A: **Vybalenie**
A1: Kontrola obsahu dodania
A2: Prečítajte si „Všeobecné bezpečnostné pokyny krby”.
Prečítajte si „Montáž a inštalácia” BEER BOXU
- B: **Bezpečnostné pokyny**
B1: Nedávajte BOARD do ohňa!
B2: BOARD neumiestňujte na BEER BOX, kým nevychladne.
B3: Nevystavujte ho trvalo poveternostným vplyvom.
B4: Nepoužívajte ako dosku na rezanie.
B5: Nebezpečenstvo rozdrvenia v dôsledku nesprávneho umiestnenia BOARDu.
B6: Nebezpečenstvo spadnutia v dôsledku nesprávneho umiestnenia BOARDu.
- C: **Čistenie**
Pred a po každom použití vyčistite BOARD vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
- D: **Inštalácia**
Umiestnite BOARD na BEER BOX drážkou smerom nadol a skontrolujte, či je pevne usadená.

DK

BRUGSANVISNING

- A: **Udpakning**
A1: Kontroller leveringsomfanget
A2: Læs ”Almindelige sikkerhedsanvisninger for ildkurve”.
Læs ”Montage og opstilling” for BEER BOX
- B: **Sikkerhedsanvisninger**
B1: Læg ikke træpladen ind i ilden!
B2: Træpladen lægges først på BEER BOX, når denne er kølet af.
B3: Træpladen tåler ikke permanent opbevaring uden tørs.
B4: Må ikke anvendes som skærebræt.
B5: Fare for klemning, hvis træpladen lægges forkert på.
B6: Fare for at falde, hvis træpladen lægges forkert på.
- C: **Rengøring**
BEER BOX-træpladen rengøres med en fugtig klud før og efter brug. Anvend ingen rengøringsmidler.
- D: **Installation**
Træpladen lægges på BEER BOX med rillen nedad. Kontroller, at den ligger stabilt.

SV

BRUKSANVISNING

- A: **Uppackning**
A1: Kontrollera leveransomfånget
A2: Läs ”Allmänna säkerhetsanvisningar eldstäder”.
Läs ”Montering och uppställning” för BEER BOX
- B: **Säkerhetsanvisningar**
B1: Lägg aldrig brädan i elden!
B2: Lägg på brädan först när BEER BOX kylts ner.
B3: Utsätt inte permanent för väder och vind.
B4: Använd inte som skärbräda.
B5: Klämrisk på grund av bräda som ligger fel.
B6: Fallrisk på grund av bräda som ligger fel.
- C: **Rengöring**
Rengör brädan med fuktig trasa innan och efter varje användning.
Använd inga rengöringsmedel.
- D: **Installation**
Lägg brädan med skåran uppåt på BEER BOX, kolla så att den sitter fast ordentligt.

NO

BRUKSANVISNING

- A: **Pakk ut**
A1: Kontroller leveringsomfanget
A2: Les ”Generell sikkerhetsinformasjon for ildsteder”.
Les ”Montering und installasjon” av BEER BOX
- B: **Sikkerhetsanvisninger**
B1: BOARD må ikke legges på ilden!
B2: Plasser BOARD først etter at BEER BOX er avkjølt.
B3: Må ikke utsettes permanent for værforhold.
B4: Må ikke brukes som skjærebrett.
B5: Klemfare hvis BOARD er feilplassert.
B6: Fallfare hvis BOARD er feilplassert.
- C: **Rengjøring**
Rengjør BOARD med en fuktig klut før og etter hver bruk.
Ikke benytt rengjøringsmidler.
- D: **Installasjon**
Plasser BOARD med sporet vendt nedover på BEER BOX, kontroller at det sitter godt.

FI

KÄYTTÖOHJEET

- A: **Pakkauksen purkaminen**
A1: Tarkista toimituksen sisältö
A2: Lue ”Tulisiijojen yleiset turvallisuusohjeet”.
Lue BEER BOXin ”Kokoaminen ja asennus”.
- B: **Turvallisuusohjeet**
B1: Älä laita BOARDia tuleen!
B2: Älä aseta BOARDia BEER BOXiin ennen kuin se on jäähtynyt.
B3: Älä altista tuotetta pysyvästi sääolosuhteille.
B4: Älä käytä leikkuulautana.
B5: Puristumisvaara väärin sijoitetun BOARDin vuoksi.
B6: Putoamisvaara väärin sijoitetun BOARDin vuoksi.
- C: **Puhdistus**
Puhdista BOARD kostealla liinalla ennen ja jälkeen jokaisen käyttökerran.
Älä käytä puhdistusaineita.
- D: **Asennus**
Aseta BOARD BEER BOXiin ura alapäin ja tarkista, että se on tukevasti paikallaan.

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- A: **Izpakojiēt**
A1: Pārbaudiet piegādātās preces
A2: Izlasiet ”Vispārīgos drošības norādījumus kamīniem”.
Izlasiet BEER BOX ”Montāžas un uzstādīšanas” norādījumus
- B: **Drošības norādījumi**
B1: Neievietojiet BOARD virsmu ugunī!
B2: Novietojiet BOARD virsmu uz BEER BOX kastēs tikai tad, kad tā ir atdzisusi.
B3: Nepakļaujiet ilgstošai laikpastākļu iedarbībai.
B4: Neizmantojiet kā griežamo dēli.
B5: Saspiēšanās risks nepareizi novietotas BOARD virsmas dēļ.
B6: Nokrišanas risks nepareizi novietotas BOARD virsmas dēļ.
- C: **Tīrīšana**
Pirms un pēc katras lietošanas reizes notīriet BOARD virsmu ar mitru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekli.
- D: **Uzstādīšana**
Novietojiet BOARD virsmu uz BEER BOX kastes tā, lai grope būtu vērstā uz leju, un pārbaudiet, vai virsma ir droši nostiprināta.

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

A: Išpakavimas

A1: Patikrinkite komplektaciją

A2: Perskaitykite „Bendrieji kepsinių stovų saugos nurodymai“.
Perskaitykite BEER BOX „Surinkimas ir pastatymas“

B: Saugos nurodymai

B1: Nedėkite BOARD į ugnį!

B2: BOARD uždėkite tik BEER BOX atvėsus.

B3: Nelaikykite nuolat lauke.

B4: Nenaudokite kaip pjaustymo lentos.

B5: Suspaudimo pavojus dėl netinkamai padėtos BOARD.

B6: Pavojus nukristi dėl netinkamai padėtos BOARD.

C: Valymas

BOARD prieš ir po kiekvieno naudojimo nuvalykite drėgna šluoste.

Nenaudokite valymo priemonių.

D: Įrengimas

BOARD uždėkite ant BEER BOX griovelio į apačią, patikrinkite, ar gerai laikosi.

HR

UPUTE ZA KORIŠTENJE

A: Raspakiravanje

A1: Provjerite isporučene artikle

A2: Pročitajte „Opće sigurnosne informacije za kamine“.
Pročitajte „Sastavljanje i ugradnja“ BEER BOX-a

B: Sigurnosne upute

B1: Dasku ne stavljajte u vatru!

B2: Postavite dasku tek nakon što se BEER BOX ohladi.

B3: Nemojte se dugotrajno izlagati vremenskim prilikama.

B4: Ne koristiti kao dasku za rezanje.

B5: Opasnost od prignječenja ako se ploča pogrešno postavi.

B6: Opasnost od pada u slučaju pogrešno postavljene ploče.

C: Čišćenje

Ploču očistite vlažnom krpom prije i nakon svake uporabe. Nemojte koristiti deterdžente.

D: Postavljanje

Postavite ploču s utorom okrenutim prema dolje na BEER BOX i provjerite je li čvrsto postavljena.

EE

KASUTUSJUHEND

A: Pakendist väljavõtmine

A1: Tarnekomplekti kontrollimine

A2: Loe läbi „Lõkkealuste üldised ohutusjuhised“.
Loe läbi ÕLLEKASTI „Kokkupanek ja paigaldamine“

B: Ohutusjuhised

B1: Ära asetage PLAATI tulle!

B2: Aseta PLAAT ÕLLEKASTI peale alles siis, kui ÕLLEKAST on jahtunud.

B3: Ära lase pidevalt mõjuda ilmastikutingimustel.

B4: Ära kasuta lõikelauana.

B5: Valesti pealepandud PLAADIST tulenev muljumisoht.

B6: Valesti pealepandud PLAADIST tulenev kukkumisoht.

C: Puhastamine

Puhasta PLAATI iga kord enne ja pärast kasutamist niiske lapiga.

Ära kasuta puhastusvahendeid.

D: Paigaldamine

Aseta PLAAT ÕLLEKASTI peale soonega allapoole, kontrolli tugevat paigaldust.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

A: Разопаковане

A1: Проверка на обхвата на доставката

A2: Прочетете „Общи указания за безопасност за огнища“.
Прочетете „Монтаж и поставяне“ на БИРЕНАТА КАСА

B: Указания за безопасност

B1: Не поставяйте ДЪСКАТА в огъня!

B2: Поставяйте ДЪСКАТА едва след охлаждане на БИРЕНАТА КАСА.

B3: Не оставяйте изложена за постоянно на атмосферни влияния.

B4: Не използвайте като дъска за рязане.

B5: Опасност от притискане поради неправилно поставена ДЪСКА.

B6: Опасност от падане поради неправилно поставена ДЪСКА.

C: Почистване

Преди и след употреба почиствайте ДЪСКАТА с влажна кърпа. Не използвайте почистващи материали.

D: Поставяне

Поставете ДЪСКАТА върху БИРЕНАТА КАСА с улея надолу, проверете за стабилно положение.

SI

NAVODILA ZA UPORABO

A: Razpakiranje

A1: Preverite obseg dobave

A2: Preberite »Splošna varnostna navodila za ognjišča«.
Preberite »Montaža in postavitev« za zaboj BEER BOX

B: Varnostna navodila

B1: POLICE ne polagajte v ogenj!

B2: POLICO položite na zaboj BEER BOX šele, ko se zaboj ohladi.

B3: Ne izpostavljajte je vremenskim razmeram za dalj časa.

B4: Ne uporabljajte kot desko za rezanje.

B5: Nevarnost zmečkanin zaradi nepravilno nameščene POLICE.

B6: Nevarnost padca zaradi nepravilno nameščene POLICE.

C: Čiščenje

POLICO pred in po vsaki uporabi očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte čistil.

D: Namestitev

POLICO položite na zaboj BEER BOX z utorom navzdol in preverite, ali je čvrsto pritrjena.

GR

ΟΔ ΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

A: Αποσκευασία

A1: Έλεγχος παραδοτέας προμήθειας

A2: Διαβάστε τις «Γενικές πληροφορίες ασφαλείας για εοτίες εξωτερικού χώρου». Διαβάστε τη «Συναρμολόγηση και τοποθέτηση» του BEER BOX

B: Οδηγίες ασφαλείας

B1: Μην βάζετε την ΠΛΑΚΑ στη φωτιά!

B2: Τοποθετήστε την ΠΛΑΚΑ μόνο αφού κρυώσει το BEER BOX.

B3: Να μην εκτίθεται μόνιμα σε αντίξοες καιρικές συνθήκες.

B4: Μην το χρησιμοποιείτε ως σανίδα κοπής.

B5: Κίνδυνος σύνθλιψης σε περίπτωση που η ΠΛΑΚΑ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

B6: Κίνδυνος πτώσης σε περίπτωση που η ΠΛΑΚΑ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Γ: Καθαρισμός

Καθαρίζετε την ΠΛΑΚΑ με ένα υγρό πανί πριν και μετά από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.

Δ: Εγκτάσταση

Τοποθετήστε την ΠΛΑΚΑ με την αυλάκωση στραμμένη προς τα κάτω στο BEER BOX, ελέγξτε ότι έχει εφαρμοστεί καλά.

JP

使用説明書

- A: 開梱**
A1: 配送内容を確認する
A2: 「ファイアブレースの一般的な安全上の注意」をお読みください。
BEER BOXの「組み立てと設置」をお読み ください
- B: 安全上の注意**
B1: 「ボード」を火の中に入れてください！
B2: BEER BOXがきちんと冷めてからボードを載せてください。
B3: 長時間、悪天候下および屋外に設置しないでください。
B4: まな板として使用しないでください。
B5: ボードが正しく配置されていない場合、指などを挟み怪我をする恐れがあります。
B6: ボードが正しく配置されていない場合、転倒する恐れがあります。
- C: クリーニング**
毎回使用の前後に、湿らせた布でボードを拭いて掃除してください。
洗剤は使用しないでください。
- D: 取り付け**
溝を下に向けた状態でボードをBEER BOXの上に置き、しっかりと固定されていることを確認してください。

KO

사용 지침

- A: 포장 풀기**
A1: 제품 범위 확인
A2: 불기게 관련 일반 안전 지침을 읽으십시오.
비어 박스 "조립 및 설치"를 읽으십시오
- B: 안전 설명서**
B1: 보드를 불속에 넣지 마십시오!
B2: 비어 박스가 식은 후에만 보드를 사용하십시오.
B3: 날씨에 영구적으로 노출되지 마십시오.
B4: 도마로 사용하지 마십시오.
B5: 보드 위치가 잘못되면 것눌릴 위험이 있습니다.
B6: 잘못 배치된 보드로인한 추락 위험.
- C: 청소**
매번 사용 전후에 젖은 천으로 보드를 청소하십시오.
세제를 사용하지 마십시오.
- D: 설치**
손잡이가 위를 향하도록 하여 비어 박스에 그릿을 놓고 제자리에 단단히 고정되었는지 확인합니다.

AR

- نظف الإستخدام
- أ: أفرغ محتويات العبوة
- 1: تأكد من اكتمال الأجزاء الموردة
- 2: اقرأ "تعليمات الأمان والسلامة العامة في المواقف".
- اقرأ تعليمات "التجميع والتثبيت" لم صندوق الجعة
- ب: تعليمات الأمان والسلامة
- ب1: لا تعرض اللوح الخشبي (BOARD) لمصادر النار!
- ب2: لا تثبت اللوح الخشبي على صندوق الجعة إلا بعدما يبرد.
- ب3: لا تعرض اللوح لظروف طقس سيئة بشكل دائم.
- ب4: لا تستخدم اللوح على أنه لوح للتعبيع.
- ب5: ثمة خطر الدخس من جراء تثبيت اللوح بصورة خاطئة.
- ب6: ثمة خطر السقوط من جراء تثبيت اللوح بصورة خاطئة.
- ج: التنظيف
- نظف اللوح بقطعة قماش مبللة قبل وبعد كل استخدام.
- لا تستخدم أي مواد تنظيف.
- د: التركيب
- ضع اللوح بحيث يكون الأخدود متجهًا لأسفل على صندوق الجعة، ولكنك من تثبيته بإحكام في مكانه.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- A: Распакуйте ящик BEER BOX**
A1: Проверьте комплект поставки
A2: Прочитайте «Общие указания по безопасности мест для разведения огня». Ознакомьтесь с разделом «Сборка и установка» к грилю BEER BOX
- Б: Инструкции по технике безопасности**
Б1: Не кладите доску в огонь!
Б2: Доску можно помещать на гриль BEER BOX только после его остывания.
Б3: Не оставляйте доску лежать при неблагоприятных погодных условиях.
Б4: Не используйте в качестве разделочной доски.
Б5: Опасность заземления ввиду неправильного размещения доски.
Б6: Опасность падения ввиду неправильного размещения доски.
- В: Очистка**
Протирайте доску влажной тряпкой перед каждым применением.
Не используйте чистящие средства.
- Г: Установка**
Положите доску на ящик для гриля BEER BOX пазом вниз, проверьте на плотность установки.

TR

KULLANIM TALIMATLARI

- A: Ambalajdan çıkarmak**
A1: Teslimat kapsamının kontrolü
A2: "Genel Ateşli Yer Güvenliği Talimatları"nı okuyun.
BEER BOX Montaj Talimatları'nı okuyun
- B: Güvenlik talimatları**
B1: BOARD'u ateşe bırakmayın!
B2: BOARD'u sadece BEER BOX soğuduktan sonra üzerine bırakın!
B3: Sürekli hava koşullarına maruz bırakmayın!
B4: Doğrama tahtası olarak kullanmayın!
B5: BOARD yanlış yerleştirilirse ezilme riski vardır.
B6: BOARD yanlış yerleştirilirse düşme riski vardır.
- C: Temizlik**
BOARD'u her kullanımdan önce ve sonra nemli bir bezle temizleyin.
Temizlik maddeleri kullanmayın.
- D: Kurulum**
BOARD'u oyuk aşağı bakacak şekilde BEER BOX üzerine yerleştirin ve sıkıca oturduğunu kontrol edin.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

- A: Auspacken**
A1: Lieferumfang prüfen
A2: Allgemeine Sicherheitshinweise
Feuerstellen lesen
Montageanleitung der BEER BOX lesen
- B: Sicherheitshinweise**
B1: BOARD nicht ins Feuer geben!
B2: BOARD erst nach dem Abkühlen der
BEER BOX auflegen!
B3: Nicht permanent der Witterung
aussetzen!
B4: Nicht als Schneidebrett verwenden!
B5: Quetschgefahr durch falsch
aufliegendes BOARD!
B6: Sturzgefahr durch falsch
aufliegendes BOARD!
- C: Reinigung**
BOARD vor und nach jedem Gebrauch mit
einem feuchten Tuch reinigen.
Keine Reinigungsmittel verwenden!
- D: Installation**
BOARD mit der Rille nach unten auf BEER
BOX auflegen, auf festen Sitz überprüfen.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

- A: Unpacking**
A1: Check delivery
A2: Read "General safety instructions for
fireplaces".
Read "Assembly & set-up" of the BEER BOX
- B: Safety instructions**
B1: Do not put BOARD into the fire!
B2: Do not place the BOARD on the BEER BOX
until it has cooled down.
B3: Do not expose to weather for long periods.
B4: Do not use as a cutting board.
B5: Danger of crushing due to incorrectly
positioned BOARD.
B6: Danger of falling due to incorrectly positioned
BOARD.
- C: Cleaning**
Clean the BOARD with a damp cloth before and
after each use.
Do not use cleaning agents.
- D: Set-up**
Place the BOARD on the BEER BOX with the
groove facing downwards and check that it is
firmly positioned.

FR MODE D'EMPLOI

- A: Déballage**
A1 : Vérifier la livraison
A2 : Lire les « Consignes générales de sécurité
relatives aux braseros ». Lire « Montage et installation » de la BEER BOX
- B : Consignes de sécurité**
B1 : Ne pas mettre la BOARD au feu !
B2 : Ne poser la BOARD que lorsque la BEER BOX
a refroidi.
B3 : Ne pas exposer en permanence aux intempéries.
B4 : Ne pas l'utiliser comme planche à découper.
B5 : Risque d'écrasement si la BOARD est mal posée.
B6 : Risque de chute si la BOARD est mal posée.
- C : Nettoyage**
Nettoyer la BOARD avant et après chaque
utilisation avec un chiffon humide.
Ne pas utiliser de produits de nettoyage.
- D : Installation**
Poser la BOARD sur la BEER BOX, la rainure
regardant vers le bas, et vérifier qu'elle est bien
fixée.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

- A: Uitpakken**
A1: Inhoud van de levering controleren
A2: "Algemene veiligheidsinformatie voor
vuurkorven" lezen. „Montage en opstellen“
van de BEER BOX lezen
- B: Veiligheidsinstructies**
B1: BOARD niet in het vuur leggen!
B2: BOARD pas plaatsen nadat de BEER BOX is
afgekoeld.
B3: Niet permanent aan de weers elementen
blijven.
B4: Niet als snijplank gebruiken.
B5: Gevaar voor bekknelling als de BOARD
niet correct is geplaatst.
B6: Gevaar voor vallen als de BOARD niet
correct is geplaatst.
- C: Reiniging**
BOARD voor en na elk gebruik met een vochtige
doek reinigen. Geen reinigingsmiddel gebruiken.
- D: Installatie**
Plaats de BOARD met de groef naar beneden op
de BEER BOX, controleer of hij goed vastzit.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

- A: Disimballaggio**
A1: Verifica del contenuto della confezione
A2: Leggere attentamente le "Informazioni
generali sulla sicurezza per i caminetti".
Leggere il manuale
«Montaggio e installazione» di BEER BOX
- B: Istruzioni di sicurezza**
B1: Non mettere BOARD nel fuoco!
B2: Applicare il BOARD solo dopo che la BEER
BOX si è raffreddata.
B3: Non esporre alle intemperie in modo permanente.
B4: Non utilizzare come tagliere.
B5: Rischio di schiacciamento se il BOARD è
posizionato in modo errato.
B6: Pericolo di caduta del BOARD se posizionato
in modo errato.
- C: Pulizia**
Pulire il BOARD con un panno umido prima e dopo
ogni utilizzo. Non usare detersivi.
- D: Installazione**
Appoggiare il BOARD con la scanalatura rivolta
verso il basso sulla BEER BOX e verificare che sia
saldamente in sede.

Doc-Ref.:
2002.1.0222.02

höfats GmbH
Albert Einstein Str. 6
87437 Kempten
GERMANY
info@hofats.com
www.hofats.com

höfats